

Ana González Novi

1993 Madrid, ES

ana.g.novi@gmail.com

+34 690612545

Martin-Luther Strasse 113
10825 Berlin, DE



Work Experience

Translation

Renovables y Especiales S.L.

Aeronáutica y Renovables Consultoría S.L. (AyREC)
Specialized translator of technical texts
2016 - present

Agencia EFE, S.A.U.

(Llorente & Cuenca)

Collaborator as a freelance translator
Madrid, ES / 2014 - 2015

Teaching

Spanish Private Teacher

Graz, AT / 2016 - 2019

Spanish Language Assistant in

Lycée Pierre d'Ailly and Lycée Charles de Gaulle
Scholarship holder as a Spanish Language Assistant in state
secondary schools in the Picardy, France
Compiègne, FR / 2015 - 2016

Text Revision

Copy Editor

Freelance copy editor and proof-reader
2018 - present

Training and Personal Experiences

Cervantes Institute

How to learn and teach a foreign language?

Online Course

Madrid, ES / 2014

Youth in Action

European Commission Programme for the Quality of Health
and the Environmental
Tralee, IR / 2013

Global Classrooms

Model United Nations Conference
Madrid, ES / 2008

Profile

motivated, organized, interdisciplinary, empathic

Education

Master in Literary Studies

Master Thesis on Literary Feminist Theory and the
concept of *matrophobia* in Spanish writer Esther
Tusquets
UCM (Universidad Complutense Madrid),
Madrid, ES / 2019 - 2020

Bachelor in Spanish Language and Literature

UNED (Universidad Nacional de Educación a
Distancia),
Madrid, ES / 2012 - 2019

Bachelor in Translation and Interpreting

(Spanish - English - French)
UAM (Universidad Autónoma de Madrid),
Final Thesis with Honours on Translation Theory
Madrid, ES / 2011 - 2015

Bachelor in Translation and Interpreting

(Spanish - English - French)
Erasmus Exchange Programme
UW (Uniwersytet Warszawski)
Warsaw, PL / 2013 - 2014

Secondary Education (Bilingual)

IES Máximo Trueba

Bilingual Programme (GCSE)

Boadilla del Monte, Madrid, ES / 2005 - 2011

Language Skills

Spanish	Native	French	Fluent
English	Fluent	German	Intermediate

Computer Skills

Microsoft Office, OmegaT

Interests

Literature, Languages, Music, Gender Studies